

<p style="text-align: center;">Model: BT-C4</p> <p style="text-align: center;"><b>AUKEY</b></p> <p style="text-align: center;">User Manual In-car FM Transmitter</p> <p>AUKEY International Ltd. www.aukey.com   support@aukey.com No.102, Building P09, Electronic Trade Center Huanan City, Pinghu Town, Longgang District Shenzhen, Guangdong, 518111, P.R. China</p>	<h1>AUKEY</h1> <h2>User Manual</h2> <h3>In-car FM Transmitter</h3>	<h3>Contents</h3> <table border="1"> <tr> <td>English</td> <td>01-03</td> </tr> <tr> <td>Deutsch</td> <td>04-06</td> </tr> <tr> <td>Français</td> <td>07-09</td> </tr> <tr> <td>Español</td> <td>10-12</td> </tr> <tr> <td>Italiano</td> <td>13-15</td> </tr> <tr> <td>日本語</td> <td>16-18</td> </tr> </table>	English	01-03	Deutsch	04-06	Français	07-09	Español	10-12	Italiano	13-15	日本語	16-18
English	01-03													
Deutsch	04-06													
Français	07-09													
Español	10-12													
Italiano	13-15													
日本語	16-18													

<p>Thank you for choosing AUKEY BT-C4 In-Car FM Transmitter. Please read this manual carefully and keep it for future reference. If you need any assistance, please contact our support team with your product model number and Amazon order number.</p> <p><b>Package Contents</b> AUKEY FM Transmitter User Manual</p> <p><b>Product Diagram</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Frequency Down</li> <li>LED Display</li> <li>Frequency Up</li> <li>3.5mm Audio Plug</li> <li>Car Charger</li> <li>USB port</li> <li>LED Indicator</li> <li>Cigarette lighter connector</li> </ol> <p style="text-align: center;">- 01 -</p>	<p><b>Getting Started</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Insert the car charger into your vehicle cigarette lighter.</li> <li>Plug the 3.5mm audio jack into an audio player (e.g. a smart phone, MP3 player).</li> <li>Set the car radio station to any unoccupied frequency.</li> <li>Set the FM transmitter to the same frequency.</li> <li>Now you can enjoy music on your device from the car audio system.</li> </ol> <p><b>USB Charging</b> Use the USB port to charge any smartphone, tablet, GPS, Camera or other USB powered devices.</p> <p><b>Specification</b></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Frequency</th> <th>Hi-Fi Stereo</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Music Quality</td> <td>Hi-Fi Stereo</td> </tr> <tr> <td>FM Frequency Range</td> <td>88.1 - 107.9 MHz</td> </tr> <tr> <td>Interval</td> <td>0.1 MHz</td> </tr> <tr> <td>Stability</td> <td>10ppm (-10°C - 55°C)</td> </tr> <tr> <td>Clutter &amp; Harmonic</td> <td>≤ -40dB</td> </tr> <tr> <td>Effective Range</td> <td>5 mi/15 feet</td> </tr> </tbody> </table> <p><b>Power</b></p> <table border="1"> <tbody> <tr> <td>Working Voltage</td> <td>DC 5V</td> </tr> <tr> <td>USB Output Voltage</td> <td>DC 5V 2.1A</td> </tr> </tbody> </table> <p style="text-align: center;">- 02 -</p>	Frequency	Hi-Fi Stereo	Music Quality	Hi-Fi Stereo	FM Frequency Range	88.1 - 107.9 MHz	Interval	0.1 MHz	Stability	10ppm (-10°C - 55°C)	Clutter & Harmonic	≤ -40dB	Effective Range	5 mi/15 feet	Working Voltage	DC 5V	USB Output Voltage	DC 5V 2.1A	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Audio</th> <th>40dB</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Stereo Separation</td> <td>40dB</td> </tr> <tr> <td>Frequency Response</td> <td>20Hz - 16kHz</td> </tr> <tr> <td>Audio Distortion</td> <td>≤0.1% (F=750Hz, f=1kHz)</td> </tr> <tr> <td>SNR</td> <td>≥ 45 dB (1kHz 100%)</td> </tr> </tbody> </table> <p><b>Physical</b></p> <table border="1"> <tbody> <tr> <td>Dimension</td> <td>56.2x35.5x11.5 mm</td> </tr> <tr> <td>Weight</td> <td>35g</td> </tr> </tbody> </table> <p><b>Caution</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Please unplug the transmitter from vehicle cigarette lighter when not using for a long time.</li> <li>Please keep the FM transmitter away from direct intense sunlight.</li> </ul> <p><b>Warranty &amp; Customer Support</b> For questions, assistance, support, or warranty claims, please contact us at the address below that corresponds with your region. Please include your Amazon order number and product model number.</p> <p><b>Amazon US orders:</b> support@aukey.com <b>Amazon CA orders:</b> support.ca@aukey.com <b>Amazon EU orders:</b> support.eu@aukey.com</p> <p>*Please note, AUKEY can only provide after sale service for products purchased directly from AUKEY. If you have purchased from a different seller, please contact them directly for service or warranty issues.</p> <p style="text-align: center;">- 03 -</p>	Audio	40dB	Stereo Separation	40dB	Frequency Response	20Hz - 16kHz	Audio Distortion	≤0.1% (F=750Hz, f=1kHz)	SNR	≥ 45 dB (1kHz 100%)	Dimension	56.2x35.5x11.5 mm	Weight	35g
Frequency	Hi-Fi Stereo																																	
Music Quality	Hi-Fi Stereo																																	
FM Frequency Range	88.1 - 107.9 MHz																																	
Interval	0.1 MHz																																	
Stability	10ppm (-10°C - 55°C)																																	
Clutter & Harmonic	≤ -40dB																																	
Effective Range	5 mi/15 feet																																	
Working Voltage	DC 5V																																	
USB Output Voltage	DC 5V 2.1A																																	
Audio	40dB																																	
Stereo Separation	40dB																																	
Frequency Response	20Hz - 16kHz																																	
Audio Distortion	≤0.1% (F=750Hz, f=1kHz)																																	
SNR	≥ 45 dB (1kHz 100%)																																	
Dimension	56.2x35.5x11.5 mm																																	
Weight	35g																																	

<p>Vielen Dank für Ihren Kauf AUKEY BT-C4 In-Car FM-Transmitter. Lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung und bewahren im sicheren Platz für zukünftige Referenz auf. Sollten Sie jegliche Unterstützung brauchen, kontaktieren Sie bitte unserem Support-Team mit Ihrer Produktmodell-Nummer und Amazon-Bestellnummer.</p> <p><b>Lieferumfang</b> AUKEY FM-Transmitter Bedienungsanleitung</p> <p><b>Produkt Diagramm</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Frequenz Ab</li> <li>LED Display</li> <li>Frequenz Auf</li> <li>3,5mm Audio Stecker</li> <li>Auto Ladegerät</li> <li>USB Port</li> <li>LED Indikator</li> <li>Zigarettenanzünder Stecker</li> </ol> <p style="text-align: center;">- 04 -</p>	<p><b>Starten</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Stecken das Auto Ladegerät in den Zigarettenanzünder Ihres Fahrzeug.</li> <li>Stecken 3,5mm Audio Stecker in Audio Player(z.B. Smartphone, MP3 Player).</li> <li>Stellen Sie die Auto-Radiostation auf eine unbesetzte Frequenz ein.</li> <li>Stellen den FM Transmitter zur gleichen Frequenz ein.</li> <li>Jetzt können Sie Musik auf Ihrem Gerät vom Auto Audiosystem genießen.</li> </ol> <p><b>USB Laden</b> Verwenden einen USB Port irgendeinem Smartphone, Tablet, GPS, Kamera oder andere USB Powered Geräte auszuladen.</p> <p><b>Spezifikation</b></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Frequezt</th> <th>Hi-Fi Stereo</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Musik Qualität</td> <td>Hi-Fi Stereo</td> </tr> <tr> <td>FM Frequenz Bereich</td> <td>88.1 - 107.9 MHz</td> </tr> <tr> <td>Intervall</td> <td>0.1 MHz</td> </tr> <tr> <td>Stabilität</td> <td>10ppm (-10°C - 55°C)</td> </tr> <tr> <td>Clutter &amp; COberwellen</td> <td>≤ -40dB</td> </tr> <tr> <td>Effektiver Bereich</td> <td>5 mi/15 Fuß</td> </tr> </tbody> </table> <p><b>Power</b></p> <table border="1"> <tbody> <tr> <td>Arbeitspannung</td> <td>DC 5V</td> </tr> <tr> <td>USB Output Spannung</td> <td>DC 5V 2.1A</td> </tr> </tbody> </table> <p style="text-align: center;">- 05 -</p>	Frequezt	Hi-Fi Stereo	Musik Qualität	Hi-Fi Stereo	FM Frequenz Bereich	88.1 - 107.9 MHz	Intervall	0.1 MHz	Stabilität	10ppm (-10°C - 55°C)	Clutter & COberwellen	≤ -40dB	Effektiver Bereich	5 mi/15 Fuß	Arbeitspannung	DC 5V	USB Output Spannung	DC 5V 2.1A	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Audio</th> <th>40dB</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Stereo Separation</td> <td>40dB</td> </tr> <tr> <td>Frequenz Response</td> <td>20Hz - 16kHz</td> </tr> <tr> <td>Audio Verzerrung</td> <td>≤0.1% (F=750Hz, f=1kHz)</td> </tr> <tr> <td>SNR</td> <td>≥ 45 dB (1kHz 100%)</td> </tr> </tbody> </table> <p><b>Physik</b></p> <table border="1"> <tbody> <tr> <td>Abmessung</td> <td>56.2x35.5x11.5 mm</td> </tr> <tr> <td>Gewicht</td> <td>35g</td> </tr> </tbody> </table> <p><b>Hinweise</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Bitte ziehen den Transmitter von Zigarettenanzünder des Fahrzeug aus, wenn für eine lange Zeit nicht im Gebrauch.</li> <li>Halten Sie bitte den FM-Transmitter von direkter intensiver Sonneneinstrahlung fern.</li> </ul> <p><b>Garantie &amp; Kundendienst</b> Für Anfragen, Hilfe, Unterstützung, oder Garantieansprüche kontaktieren Sie bitte uns per die folgende E-Mail Adresse. Bitte geben Sie uns dabei Ihre Amazon Bestellnummer und Produktmodellnummer.</p> <p><b>Amazon US bestellungen:</b> support@aukey.com <b>Amazon CA bestellungen:</b> support.ca@aukey.com <b>Amazon EU bestellungen:</b> support.eu@aukey.com</p> <p>*Achten Sie bitte darauf, dass AUKEY nur Kundendienst nach Verkauf für die Produkte anbieten kann, die direkt von AUKEY verkauft werden. Wenn Sie von anderem Verkäufer gekauft haben, kontaktieren Sie den direkt für Dienst oder Garantieanspruch.</p> <p style="text-align: center;">- 06 -</p>	Audio	40dB	Stereo Separation	40dB	Frequenz Response	20Hz - 16kHz	Audio Verzerrung	≤0.1% (F=750Hz, f=1kHz)	SNR	≥ 45 dB (1kHz 100%)	Abmessung	56.2x35.5x11.5 mm	Gewicht	35g
Frequezt	Hi-Fi Stereo																																	
Musik Qualität	Hi-Fi Stereo																																	
FM Frequenz Bereich	88.1 - 107.9 MHz																																	
Intervall	0.1 MHz																																	
Stabilität	10ppm (-10°C - 55°C)																																	
Clutter & COberwellen	≤ -40dB																																	
Effektiver Bereich	5 mi/15 Fuß																																	
Arbeitspannung	DC 5V																																	
USB Output Spannung	DC 5V 2.1A																																	
Audio	40dB																																	
Stereo Separation	40dB																																	
Frequenz Response	20Hz - 16kHz																																	
Audio Verzerrung	≤0.1% (F=750Hz, f=1kHz)																																	
SNR	≥ 45 dB (1kHz 100%)																																	
Abmessung	56.2x35.5x11.5 mm																																	
Gewicht	35g																																	

<p>Bonjour, merci d'avoir acheté le AUKEY BT-C4 FM Transmetteur Modulation de Fréquence de Voiture. Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et le garder dans un endroit sûr pour la référence future. Si vous avez besoin d'aide, veuillez contacter notre équipe de service client avec le numéro de modèle et votre numéro de commande Amazon.</p> <p><b>Contenu de l'emballage</b> Aukey FM Transmetteur Mode d'emploi</p> <p><b>Schéma du produit</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>L'abaissement de fréquence</li> <li>Aléctricité LED</li> <li>L'hausse de fréquence</li> <li>Prise audio 3,5 mm</li> <li>Chargeur de voiture</li> <li>Port USB</li> <li>Indicateur LED</li> <li>Connecteur d'allume-cigare</li> </ol> <p style="text-align: center;">- 07 -</p>	<p><b>Pour commencer</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Insérez le chargeur de voiture dans l'allume-cigare du véhicule.</li> <li>Branchez la prise audio de 3,5 mm dans un lecteur audio (par exemple, un téléphone intelligent, un lecteur MP3).</li> <li>Régalez la station de radio de voiture à aucun fréquence inoccupée.</li> <li>Régalez le FM Transmetteur à une même fréquence.</li> <li>Maintenant, vous pouvez profiter la musique de votre appareil à partir du système audio de la voiture.</li> </ol> <p><b>Recharge USB</b> Utilisez le port USB pour charger tout smartphone, tablette, GPS, caméra ou autres appareils USB alimentés.</p> <p><b>Spécifications</b></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Fréquence</th> <th>Hi-Fi Stereo</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Qualité de la musique</td> <td>Hi-Fi Stereo</td> </tr> <tr> <td>FM Gamme de fréquences</td> <td>88.1 - 107.9 MHz</td> </tr> <tr> <td>Intervalle</td> <td>0.1 MHz</td> </tr> <tr> <td>Stabilité</td> <td>10ppm (-10°C - 55°C)</td> </tr> <tr> <td>Qualité de l'harmonique</td> <td>≤ -40dB</td> </tr> <tr> <td>Portée effective</td> <td>5 mi/15 feet</td> </tr> </tbody> </table> <p><b>Puissance</b></p> <table border="1"> <tbody> <tr> <td>Tension de travail</td> <td>DC 5V</td> </tr> <tr> <td>USB Tension de sortie</td> <td>DC 5V 2.1A</td> </tr> </tbody> </table> <p style="text-align: center;">- 08 -</p>	Fréquence	Hi-Fi Stereo	Qualité de la musique	Hi-Fi Stereo	FM Gamme de fréquences	88.1 - 107.9 MHz	Intervalle	0.1 MHz	Stabilité	10ppm (-10°C - 55°C)	Qualité de l'harmonique	≤ -40dB	Portée effective	5 mi/15 feet	Tension de travail	DC 5V	USB Tension de sortie	DC 5V 2.1A	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Audio</th> <th>40dB</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Séparation de stéréo</td> <td>40dB</td> </tr> <tr> <td>Réponse de fréquence</td> <td>20Hz - 16kHz</td> </tr> <tr> <td>Distorsion audio</td> <td>≤0.1% (F=750Hz, f=1kHz)</td> </tr> <tr> <td>SNR</td> <td>≥ 45 dB (1kHz 100%)</td> </tr> </tbody> </table> <p><b>Physique</b></p> <table border="1"> <tbody> <tr> <td>Taille du produit</td> <td>56.2x35.5x11.5(mm)</td> </tr> <tr> <td>Poids</td> <td>35g</td> </tr> </tbody> </table> <p><b>Attention</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Veuillez débrancher l'émetteur d'allume-cigare de véhicule lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.</li> <li>Ne pas nettoyer le produit avec les produits chimiques ou détergents.</li> </ul> <p><b>Garantie &amp; Service Client</b> Pour des questions, l'assistance, le soutien et les demandes de garanties, veuillez nous contacter à l'adresse ci-dessous qui correspond à votre région. Veuillez inclure le numéro de commande Amazon et le modèle du produit.</p> <p><b>Amazon EU commandes:</b> support.eu@aukey.com</p> <p>* Veuillez noter que AUKEY ne peut fournir le service après-vente que pour les produits achetés directement chez AUKEY. Si vous avez acheté auprès d'un vendeur différent, veuillez le contacter pour toutes demandes ou réclamations.</p> <p style="text-align: center;">- 09 -</p>	Audio	40dB	Séparation de stéréo	40dB	Réponse de fréquence	20Hz - 16kHz	Distorsion audio	≤0.1% (F=750Hz, f=1kHz)	SNR	≥ 45 dB (1kHz 100%)	Taille du produit	56.2x35.5x11.5(mm)	Poids	35g
Fréquence	Hi-Fi Stereo																																	
Qualité de la musique	Hi-Fi Stereo																																	
FM Gamme de fréquences	88.1 - 107.9 MHz																																	
Intervalle	0.1 MHz																																	
Stabilité	10ppm (-10°C - 55°C)																																	
Qualité de l'harmonique	≤ -40dB																																	
Portée effective	5 mi/15 feet																																	
Tension de travail	DC 5V																																	
USB Tension de sortie	DC 5V 2.1A																																	
Audio	40dB																																	
Séparation de stéréo	40dB																																	
Réponse de fréquence	20Hz - 16kHz																																	
Distorsion audio	≤0.1% (F=750Hz, f=1kHz)																																	
SNR	≥ 45 dB (1kHz 100%)																																	
Taille du produit	56.2x35.5x11.5(mm)																																	
Poids	35g																																	

<p>Gracias por elegir AUKEY BT-C4 transmisor FM para coche. Por favor, lea atentamente el manual usuario y guárdelo en un sitio seguro para futuras consultas. Si necesita cualquier ayuda, por favor póngase en contacto con nuestro equipo de servicio con su número de modelo del producto y su número de orden de Amazon.</p> <p><b>Contenido del Paquete</b> AUKEY Transmisor FM Manual Usuario</p> <p><b>Diagrama del Producto</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Disminuir la frecuencia</li> <li>Panel LED</li> <li>Aumentar la frecuencia</li> <li>Enchufe de Audio de 3.5mm</li> <li>Cargador de Coche</li> <li>Puerto USB</li> <li>Indicador LED</li> <li>Conector de Cigarrillos</li> </ol> <p style="text-align: center;">- 10 -</p>	<p><b>Emppezando</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Conecte el cargador de coche al encendedor de cigarrillos de su coche.</li> <li>Enchufe el conector de audio de 3.5mm en un reproductor de sonido (ej: un teléfono inteligente, reproductor MP3).</li> <li>Ajuste la estación de radio del coche a cualquier frecuencia desocupada.</li> <li>Ajuste el transmisor FM a la misma frecuencia.</li> <li>Ahora puede disfrutar de la música en su dispositivo desde el sistema de audio de su coche.</li> </ol> <p><b>La Carga USB</b> Utilice el puerto USB para cargar cualquier teléfono inteligente, tabletta, GPS, cámara u otros dispositivos alimentados por USB.</p> <p><b>Especificaciones</b></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Fréquence</th> <th>Hi-Fi Stereo</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Calidad de Música</td> <td>Hi-Fi Stereo</td> </tr> <tr> <td>Rango de frecuencia FM</td> <td>88.1 - 107.9 MHz</td> </tr> <tr> <td>Intervalo</td> <td>0.1 MHz</td> </tr> <tr> <td>Estabilidad</td> <td>10ppm (-10°C - 55°C)</td> </tr> <tr> <td>Distorsión &amp; Armónica</td> <td>≤ -40dB</td> </tr> <tr> <td>Rango Efectivo</td> <td>5 mi/15 pie</td> </tr> </tbody> </table> <p><b>Potencia</b></p> <table border="1"> <tbody> <tr> <td>Voltage de Trabajo</td> <td>DC 5V</td> </tr> <tr> <td>Tensión de Salida USB</td> <td>DC 5V 2.1A</td> </tr> </tbody> </table> <p style="text-align: center;">- 11 -</p>	Fréquence	Hi-Fi Stereo	Calidad de Música	Hi-Fi Stereo	Rango de frecuencia FM	88.1 - 107.9 MHz	Intervalo	0.1 MHz	Estabilidad	10ppm (-10°C - 55°C)	Distorsión & Armónica	≤ -40dB	Rango Efectivo	5 mi/15 pie	Voltage de Trabajo	DC 5V	Tensión de Salida USB	DC 5V 2.1A	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Audio</th> <th>40dB</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Séparation Stéréo</td> <td>40dB</td> </tr> <tr> <td>Resposta de frecuencia</td> <td>20Hz-16kHz</td> </tr> <tr> <td>Distorsion de Audio</td> <td>≤0.1% (F=750Hz, f=1kHz)</td> </tr> <tr> <td>SNR</td> <td>≥ 45dB (1kHz 100%)</td> </tr> </tbody> </table> <p><b>Físico</b></p> <table border="1"> <tbody> <tr> <td>Dimensión</td> <td>56.2x35.5x11.5 mm</td> </tr> <tr> <td>Peso</td> <td>35g</td> </tr> </tbody> </table> <p><b>Precaución</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Por favor, desenchufe el transmisor desde el encendedor de cigarrillos de coche cuando no está en uso durante mucho tiempo.</li> <li>Por favor, mantenga el transmisor FM lejos de la luz solar intensa directa.</li> </ul> <p><b>Garantía &amp; Soporte al Cliente</b> Para preguntas, asistencia, apoyo o reclamaciones de garantía, por favor póngase en contacto con nosotros en la siguiente dirección que se corresponde con su región. Por favor, incluya su número de orden de Amazon y su número de modelo del producto.</p> <p><b>Amazon EU pedidos:</b> support.eu@aukey.com</p> <p>*Por favor, tenga en cuenta que AUKEY sólo puede ofrecer servicio postventa a los productos comprados directamente de AUKEY. Si usted ha comprado del vendedor diferente, por favor póngase en contacto con ellos directamente sobre la garantía o los problemas de servicio.</p> <p style="text-align: center;">- 12 -</p>	Audio	40dB	Séparation Stéréo	40dB	Resposta de frecuencia	20Hz-16kHz	Distorsion de Audio	≤0.1% (F=750Hz, f=1kHz)	SNR	≥ 45dB (1kHz 100%)	Dimensión	56.2x35.5x11.5 mm	Peso	35g
Fréquence	Hi-Fi Stereo																																	
Calidad de Música	Hi-Fi Stereo																																	
Rango de frecuencia FM	88.1 - 107.9 MHz																																	
Intervalo	0.1 MHz																																	
Estabilidad	10ppm (-10°C - 55°C)																																	
Distorsión & Armónica	≤ -40dB																																	
Rango Efectivo	5 mi/15 pie																																	
Voltage de Trabajo	DC 5V																																	
Tensión de Salida USB	DC 5V 2.1A																																	
Audio	40dB																																	
Séparation Stéréo	40dB																																	
Resposta de frecuencia	20Hz-16kHz																																	
Distorsion de Audio	≤0.1% (F=750Hz, f=1kHz)																																	
SNR	≥ 45dB (1kHz 100%)																																	
Dimensión	56.2x35.5x11.5 mm																																	
Peso	35g																																	

<p>Grazie per aver scelto AUKEY BT-C4 trasmettitore FM per Auto. Si prega di leggere attentamente questo manuale e di conservarlo per riferimento futuro. Se lei ha bisogno di ulteriore assistenza, si prega di contattarci il nostro gruppo di supporto con il numero del modello del suo prodotto e il numero d'ordine di Amazon.</p> <p><b>Contenuti del Pacco</b> AUKEY trasmettitore FM Manuale d'uso</p> <p><b>Diagramma del Prodotto</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Frequenza a Basso</li> <li>Display LED</li> <li>Frequenza ad Alto</li> <li>Connettore d'Audio di 3,5mm</li> <li>Caricatore da Auto</li> <li>Porta USB</li> <li>Indicatore LED</li> <li>Connettore d'Accendisigari</li> </ol> <p style="text-align: center;">- 13 -</p>	<p><b>Per Iniziare</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Collegare i caricabatteria alla presa d'accendisigari dell'auto.</li> <li>Inserire il jack audio di 3,5mm in un lettore d'audio (come uno smartphone, lettore MP3).</li> <li>Impostare la stazione autoradio a qualsiasi frequenza non occupata.</li> <li>Impostare il trasmettitore FM alla stessa frequenza.</li> <li>Ora è possibile ascoltare la musica sul dispositivo dal sistema audio dell'auto.</li> </ol> <p><b>Ricarica USB</b> Utilizzare la porta USB a caricare qualsiasi smartphone, tablet, GPS, fotocamera o altri dispositivi alimentati da USB.</p> <p><b>Specificazioni</b></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Fréquence</th> <th>Hi-Fi Stereo</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Qualità di Musica</td> <td>Hi-Fi Stereo</td> </tr> <tr> <td>Gamme di frequenze FM</td> <td>88.1 - 107.9 MHz</td> </tr> <tr> <td>Intervallo</td> <td>0.1 MHz</td> </tr> <tr> <td>Stabilità</td> <td>10ppm (-10°C - 55°C)</td> </tr> <tr> <td>Distorsione &amp; Armonia</td> <td>≤ -40dB</td> </tr> <tr> <td>Gamma Effettiva</td> <td>5mi / 15piedi</td> </tr> </tbody> </table> <p><b>Potenza</b></p> <table border="1"> <tbody> <tr> <td>Tensione d'Operazione</td> <td>DC 5V</td> </tr> <tr> <td>Tensione d'Uscita USB</td> <td>DC 5V 2.1A</td> </tr> </tbody> </table> <p style="text-align: center;">- 14 -</p>	Fréquence	Hi-Fi Stereo	Qualità di Musica	Hi-Fi Stereo	Gamme di frequenze FM	88.1 - 107.9 MHz	Intervallo	0.1 MHz	Stabilità	10ppm (-10°C - 55°C)	Distorsione & Armonia	≤ -40dB	Gamma Effettiva	5mi / 15piedi	Tensione d'Operazione	DC 5V	Tensione d'Uscita USB	DC 5V 2.1A	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Audio</th> <th>40dB</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Séparation Stéréo</td> <td>40dB</td> </tr> <tr> <td>Frequenza di Risposta</td> <td>20Hz - 16kHz</td> </tr> <tr> <td>Distorsione d'Audio</td> <td>≤0.1% (F=750Hz, f=1kHz)</td> </tr> <tr> <td>SNR</td> <td>≥ 45 dB (1kHz 100%)</td> </tr> </tbody> </table> <p><b>Físico</b></p> <table border="1"> <tbody> <tr> <td>Dimensioni del Prodotto</td> <td>56.2 x 35.5 x 11.5 mm</td> </tr> <tr> <td>Peso</td> <td>35g</td> </tr> </tbody> </table> <p><b>Precauzione</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Si prega di scollegare il trasmettitore dalla presa d'accendisigari della sua auto se non si usa per un lungo tempo.</li> <li>Si prega di allontanare il trasmettitore FM dalla luce solare diretta intensa.</li> </ul> <p><b>Garanzia &amp; Assistenza ai Clienti</b> Per domande, assistenza, supporto, o richieste di garanzia, si prega di contattarci al seguente indirizzo corrispondente alla sua regione. Si prega di inserire il suo numero d'ordine di Amazon e il modello del prodotto.</p> <p><b>Ordini di Amazon EU:</b> support.eu@aukey.com</p> <p>* Si prega di notare che AUKEY può offrire solo il servizio di post-vendita per i prodotti acquistati direttamente da AUKEY. Se ha acquistato da un venditore diverso, si prega di contattarlo direttamente per il servizio o la garanzia.</p> <p style="text-align: center;">- 15 -</p>	Audio	40dB	Séparation Stéréo	40dB	Frequenza di Risposta	20Hz - 16kHz	Distorsione d'Audio	≤0.1% (F=750Hz, f=1kHz)	SNR	≥ 45 dB (1kHz 100%)	Dimensioni del Prodotto	56.2 x 35.5 x 11.5 mm	Peso	35g
Fréquence	Hi-Fi Stereo																																	
Qualità di Musica	Hi-Fi Stereo																																	
Gamme di frequenze FM	88.1 - 107.9 MHz																																	
Intervallo	0.1 MHz																																	
Stabilità	10ppm (-10°C - 55°C)																																	
Distorsione & Armonia	≤ -40dB																																	
Gamma Effettiva	5mi / 15piedi																																	
Tensione d'Operazione	DC 5V																																	
Tensione d'Uscita USB	DC 5V 2.1A																																	
Audio	40dB																																	
Séparation Stéréo	40dB																																	
Frequenza di Risposta	20Hz - 16kHz																																	
Distorsione d'Audio	≤0.1% (F=750Hz, f=1kHz)																																	
SNR	≥ 45 dB (1kHz 100%)																																	
Dimensioni del Prodotto	56.2 x 35.5 x 11.5 mm																																	
Peso	35g																																	

<p>この度は、AUKEY BT-C4 FMトランスミッターをお買い上げいただき、誠にありがとうございます。ご使用の前にこの取扱説明書をよく読み、製品を安全に使い、ご不明な点や、お問い合わせの事項などございましたら、ご注文番号を記入した上で、弊社のメールアドレスまでお問い合わせください。</p> <p><b>パッケージ内容</b> Aukey FMトランスミッター 取扱説明書</p> <p><b>各部の名称</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>周波数ダウン</li> <li>LEDディスプレイ</li> <li>周波数アップ</li> <li>3.5mmジャック</li> <li>カーチャージャー</li> <li>USBポート</li> <li>LEDインジケータ</li> <li>シガレットライターコネクタ</li> </ol> <p style="text-align: center;">- 16 -</p>	<p><b>使用について</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>シガレットライターカーチャージャーを挿入してください。</li> <li>3.5mmオーディオプラグをオーディオプレーヤーに差し込みます。(例えば、スマートフォン、MP3プレーヤー)</li> <li>車のラジオ周波数を任意の空いている周波数に設定して、ラジオ放送機と同じ周波数に設定してください。</li> <li>本製品の周波数帯域を確認してください。</li> <li>ご使用のデバイスが音楽を再生している場合、車のラジオシステムから音楽を聴けます。</li> </ol> <p><b>USB充電</b> 本製品の充電ポートを利用してスマートフォン、タブレット、GPS、カメラなどのUSBデバイスに充電することができます。</p> <p><b>仕様</b></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>項目</th> <th>Hi-Fiステレオ</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>FM周波数レンジ</td> <td>88.1 - 107.9 MHz</td> </tr> <tr> <td>間隔</td> <td>0.1 MHz</td> </tr> <tr> <td>安定性</td> <td>10ppm (-10°C - 55°C)</td> </tr> <tr> <td>クラッター &amp; ハーモニック</td> <td>≤ -40dB</td> </tr> <tr> <td>有効範囲</td> <td>5 mi / 15 ft</td> </tr> </tbody> </table> <p><b>パワー</b></p> <table border="1"> <tbody> <tr> <td>動作電圧</td> <td>DC 5V</td> </tr> <tr> <td>USBポート出力</td> <td>DC 5V 2.1A</td> </tr> </tbody> </table> <p style="text-align: center;">- 17 -</p>	項目	Hi-Fiステレオ	FM周波数レンジ	88.1 - 107.9 MHz	間隔	0.1 MHz	安定性	10ppm (-10°C - 55°C)	クラッター & ハーモニック	≤ -40dB	有効範囲	5 mi / 15 ft	動作電圧	DC 5V	USBポート出力	DC 5V 2.1A	<table border="1"> <thead> <tr> <th>オーディオ</th> <th>40dB</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>ステレオ分離</td> <td>40dB</td> </tr> <tr> <td>周波数応答</td> <td>20Hz - 16kHz</td> </tr> <tr> <td>オーディオ歪み</td> <td>≤0.1% (F=750Hz, f=1kHz)</td> </tr> <tr> <td>SNR</td> <td>≥ 45 dB (1kHz 100%)</td> </tr> </tbody> </table> <p><b>寸法・重量</b></p> <table border="1"> <tbody> <tr> <td>商品寸法</td> <td>56.2x35.5x11.5mm</td> </tr> <tr> <td>重量</td> <td>35g</td> </tr> </tbody> </table> <p><b>ご注意</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>長時間使用しない時、シガレットライターから外してください。</li> <li>直射日光が当たる場所や、直射日光が強く当たるような場所を避けてください。</li> </ul> <p><b>保証とアフターサービス</b> 何かの理由で質問などがございましたら、ご注文番号を記入した上で、下記のメールアドレスまでお問い合わせください。最も早い営業日にご返信をいたします。</p> <p><b>カスタマーサービス</b> www.aukey.com メール support@aukey.com</p> <p><b>備考</b> 弊社に、Aukeyのショップ、または当社が認めない第三者から購入された商品が送られてきた場合、アフターサービスと製品保証を提供し、他の第三者から購入された商品の交換、返品、返金は受け付けておりません。また輸入税もお問い合わせ下さい。 中訳に基づいて、アフターサービスと製品保証を提供しております。</p> <p style="text-align: center;">- 18 -</p>	オーディオ	40dB	ステレオ分離	40dB	周波数応答	20Hz - 16kHz	オーディオ歪み	≤0.1% (F=750Hz, f=1kHz)	SNR	≥ 45 dB (1kHz 100%)	商品寸法	56.2x35.5x11.5mm	重量	35g
項目	Hi-Fiステレオ																															
FM周波数レンジ	88.1 - 107.9 MHz																															
間隔	0.1 MHz																															
安定性	10ppm (-10°C - 55°C)																															
クラッター & ハーモニック	≤ -40dB																															
有効範囲	5 mi / 15 ft																															
動作電圧	DC 5V																															
USBポート出力	DC 5V 2.1A																															
オーディオ	40dB																															
ステレオ分離	40dB																															
周波数応答	20Hz - 16kHz																															
オーディオ歪み	≤0.1% (F=750Hz, f=1kHz)																															
SNR	≥ 45 dB (1kHz 100%)																															
商品寸法	56.2x35.5x11.5mm																															
重量	35g																															